

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 45.356/1
VAN 30 OKTOBER 2008

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 20 oktober 2008 door de Minister van Sociale Zaken verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen", heeft het volgende advies gegeven:

1. Rekening houdend met de nieuwe richtlijnen op het vlak van de wetgevingstechniek ¹, schrappe men in het eerste lid van de aanhef van het ontwerp de woorden "inzonderheid op".

2. Nog volgens de nieuwe richtlijnen op het vlak van de wetgevingstechniek ² is het niet zinvol om in de aanhef ook te refereren aan de artikelen, met eventuele vroegere wijzigingen, van de regeling die wordt gewijzigd. Men schrappe derhalve aan het einde van het tweede lid van de aanhef de zinsnede ", inzonderheid op artikel 7*decies*".

3. In het vijfde en het zesde lid van de aanhef dienen nog de datums te worden ingevuld waarop het advies van de inspecteur van financiën en het begrotingsakkoord werden verleend (respectievelijk 1 augustus 2008 en 7 oktober 2008).

4. Men redigere het lid van de aanhef waarin wordt verwezen naar het advies van de Raad van State als volgt:

"Gelet op advies 45.356/1 van de Raad van State, gegeven op 30 oktober 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1/, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;" ³.

5. Men redigere de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp als volgt:

"Artikel 7*decies* van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 (opschrift), ingevoegd bij het koninklijk besluit van 11 juni 2003, wordt aangevuld met het volgende lid:".

(1) *Beginnelsen van de wetgevingstechniek. Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, Raad van State, 2008, nr. 27, formule F 3-2-3, te raadplegen op de internetsite van de Raad van State (www.raadvst-consetat.be).

(2) *Ibid.*, nr. 30, formule F 3-3.

(3) *Ibid.*, nr. 36, formule F 3-5-2.

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	M. RIGAUX, M. TISON,	assessoren van de afdeling wetgeving,
Mevrouw	G. VERBERCKMOES,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. D. VAN EECKHOUTTE, adjunct-auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 45.356/1
DU 30 OCTOBRE 2008

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre des Affaires sociales, le 20 octobre 2008, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires pour certaines prestations", a donné l'avis suivant:

1. Compte tenu des nouvelles règles de légistique ¹, on supprimera au premier alinéa du préambule du projet le mot "notamment".

2. Toujours selon ces nouvelles règles de légistique ², il n'est pas judicieux de mentionner dans le préambule les articles, avec les modifications éventuellement subies antérieurement, de l'acte modifié. On supprimera par conséquent, à la fin du deuxième alinéa du préambule, le segment de phrase ", notamment l'article 7^{decies}".

3. Aux cinquième et sixième alinéas du préambule, il y a encore lieu de compléter les dates auxquelles l'avis de l'inspecteur des finances et l'accord budgétaire ont été donnés (respectivement les 1^{er} août 2008 et 7 octobre 2008).

4. On rédigera l'alinéa du préambule qui se réfère à l'avis du Conseil d'État comme suit:

"Vu l'avis 45.356/1 du Conseil d'État, donné le 30 octobre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1/, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;" ³.

5. On rédigera la phrase liminaire de l'article 1^{er} du projet comme suit:

"L'article 7^{decies} de l'arrêté royal du 23 mars 1982 (intitulé), inséré par l'arrêté royal du 11 juin 2003, est complété par l'alinéa suivant:".

(1) *Principes de technique législative. Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, Conseil d'État, 2008, n/ 27, formule F 3-2-3, à consulter sur le site internet du Conseil d'État (www.raadvst-consetat.be).

(2) *Ibid.*, n/ 30, formule F 3-3.

(3) *Ibid.*, n/ 36, formule F 3-5-2.

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	M. RIGAUX, M. TISON,	assesseurs de la section de législation,
Madame	G. VERBERCKMOES,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. D. VAN EECKHOUTTE, auditeur adjoint.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. VAN VAERENBERGH.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME